

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre . . . 10 K. — f.  
 Hat óra . . . 5 K. — f.  
 Három óra . . . 2 K. 50 f.  
 Egyes számok ára 20 fillér

## BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP.

## HIRDETÉSEK

□ centiméterenként - 4 fillér  
 Nyilttéri közlemények garmond soronként 30 fillér.

Gyakori hirdetők és a velünk összeköttetésben levő hird. irodák arrendményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen vasárnap reggel.

FŐMUNKATÁRS: Dr. KERSEK JÁNOS.

A hirdetések, előfizetéseket s a reklamálókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

## Léva városa és az iskolai játszótér.

Az iskolai évnek vége s az *Értesítők* újra számot adnak róla, miképen feleltek meg iskoláink általános emberművelési és hazafias hivatásuknak. Örömmel győződhetünk meg adataik nyomán arról, hogy hazánk sok iskolája már-már beiktatta jogaiba a testi nevelést is. Ennek az örvendetes dolognak nemcsak az az oka, hogy a tanárok sok helyt makacs vaskalaposága lassacskán beveszi már a nevelésben ujjbakkor eszméit, hanem oka egyúttal az is, hogy a hatóságok kicsinyes, ósdi gondolkozása, szűkmarkusága és tudatlansággal párosult vétkes közönye, mely eddig sok helyt megakadályozta a magyar ifjúság testi nevelésének fellendülését: már-már hazafiasb és bölcsőbb gondolkodásnak enged tért.

Igazán meglepő, mennyire kedvezőbb a magyar ifjúság testi nevelésének képe ma, mint volt ezelőtt öt, vagy akár három éve is. Az ifjak és tornatanáraik egyaránt mind jobban felkapják és megkedvelik a játékot s a vele rokon sportgyakorlatokat. Középszkoláink sport- és testgyakorló körrei egyre szaporodnak és gyarapodnak. A tanuló ifjúság, egymás példáján buzdulva, a szakavatott vezetőktől nyert helyes irányítás mellett már szép eredményekről számolhat be.

Az intézetek közötti mérkőzések mind gyakoribbak már nálunk is. Az „Ifjúsági testnevelés“ minden száma tanubizonyosságot tesz a különböző iskolai csapatok versenyeiről. Az aradi áll. főreáliskola labdarugó csapata kihívja a temesvári r. k. főgimnáziumát, a kolozsvári iskoláké a marosvásárhelyieket stb. A mérkőzés vasár- vagy ünnepnap délutánján a tanárok és a közönség lelkes érdeklődése között foly le. Az angol iskolai ifjúság pezsgő élete itt-ott már egyik-másik hazai iskolánkban is megmozdult; az angol és német játszótérek képe kezd már magyar földön is feléledni. Már-már nálunk is vehetjük észre itt-ott annak a reménységnek némi derengését, hogy ifjúságunk a testgyakorlást megszeretve elvégre maga is megundorodik attól a testi-lelki elpetyhüdéstől, mely őt a testi és erkölcsi romlás felé vezet.

Amennyire minden jó hazafi örülhet annak a szép haladásnak, melyet az ifjúság testi nevelése ország-szerte mutat, annyira el kell szomorkodnia minden jó lévai helyi hazafinak

afelőtt, hogy városa még mindig nem igyekezett főgimnáziumának és egyéb főiskoláinak megadni annak a módját, hogy azok növendékeiket igazi testi nevelésben részesíthessék.

Léva városa azt a becsületbeli adósságát, mellyel mint magyar és hazafias város, mint a magyar nemzeti művelődés egyik végvára a hazának tartozik, még mindig nem törlesztette.

Nem rég igen kedves és nem kis jelentőségű iskolai ünnepnek voltunk szentanui a várkertben. A polgári leányiskola tornavizsgálója már is megnyugtatót aziránt, hogy leányaink testi nevelése jó irányban indult meg és, hogy ezt az eddigéig hasonló buzdalommal és értelemmel tovább fogják fejleszteni, ami az intézetnek eddigi jó hírét még inkább fogja gyarapítani. Városunk tanácsa — habár az ifjúsági játszótér kérdésének megoldásával foglalkoznia, azt kisé tanulmányoznia, jó példákön okulnia és buzdulnia kellene — még érdeklődést sem mutatott a neki is mindenesetre tanulságos tornaünnep iránt. Pedig a látottak hatása alatt arra a tudatra ébredhetett volna ott, hogy az iskolai játszótér megteremtésének rendszeres halasztgatásával nagy mulasztást követett el.

Sokszor látjuk, hogy egy ember közönye a legtüdősebb intézmény létesítését megakadályozhatja, ha azt a közönség nem sürgősen követeli. A várkerti jelenet azt mutatta nekünk, hogy mit *tehet* egy ember a köz javáért okosságával és jó akaratával, ha csak a maga erejére van is utalva.

A „Bars“ 22. számában megjelent vezércikk szerzőjének igaza van, hogy „a városnak (a játszótér) létesítenie kellene, annál az erkölcsi kötelességénél fogva, amely a városra, mint iskolafentartóra és kulturgőcpontra hárulik.“ Sajnos, ezt a kötelezettséget nem akarják a városházán elismerni. Igazolja ezt a feltevést az a célzatos eljárás, melyben a játszótér ügyét ott eddigelé részesítették. Mert lehet-e egyéb célzatosságnál, midőn valamely ügyet mindig a közgyűlési tárgysorozat végére tesznek, ahonnan az vagy nem kerülhet ez alkalommal tárgyalásra vagy pedig, ha mégis kerülne, a már széjjel szállingózott és néhány tagra lepadt képviselőtestület már nem lehet benne határozóképes? Avagy talán nem így járt-e játszótérünk ügye tavaly? Egyik közgyűlésről a másikra tették át ilyenképen; halasztgatták, csúrték-csavarták, el nem fogadható indítványokkal álltak elő, míg egyszer csak le nem került a napirendről. És azalatt a „művurst-lizás“ alatt, a legalkalmasabb teleknek

az ára felszökött az egy év előttinek a háromszorosára.

Csudálatos jelenség! Helyesen mondta annak a vezércikknek az írója: „Sokkal nagyobb dolgokat végeztünk már el rövidebb idő alatt, nagyobb áldozatkészséggel“ és ime — most, midőn olyan anyagi áldozatról lett volna szó, melyet a gyermekeink és unokánk testi és lelki edzéseért kellene hoznunk, most hiányzik hozzá a készség!

Csudálatos jelenség! Léva városa többszáz ezer koronás vállalatokba bocsátkozott és most, amikor egy-két hold földnek megszerzése forog szóban: szurkol, szórt-szálat hasogat, töpreng és addig veri a garast a fogához, míg a minden ovatos ember látszata ellenére mégis csak nem sikerül a vételárt szerencsésen felszöktenie

Pedig, akár hogyan berzenkedünk is, azt a gimnáziumi játszótérrel Lévának meg fog kellenie szerezni. Sőt előbb-utóbb gondoskodni fog kellenie az elemi iskolák és — ha lesz; polgári finiskola játszótéréről is. Barsvármegye általános tanító-egyesülete már is felir a közoktatásügyi miniszterhez ebben az ügyben. Legyünk tehát előre-látók és ne halaszuk el továbbra is ennek az ügynek a jövő előrelátható igényeinek is megfelelő megoldását. *Mennél tovább késleltetjük, annál többé fog kerülni.*

A város tanácsa pedig tegyen tanubizonyosságot igaz hazafiaságról azzal is, hogy a játszótér ügyét kiemeli abból a kátyuból, amelyben azt megfenekelni hagyták; foglalkozzék vele végre-valahára komolyan. Terjesszen valahára oly konkrét javaslatot a közgyűlés elé, melyet az elfogadhat. A „Bars“ három éve, minden untalan foglalkozott ezzel a kérdéssel, lapozgasson benne és megtudhatja a tanács, milyen fekvésű és milyen talaju terület való játszótérnek.

Magyarországnak csak hat városa van, mely még mindig nem gondoskodott róla, hogy középszkolájának játszótére legyen: ezentul is közöttük diszelegjen a mi városunk neve is a maradiság dicsfényében?

Karafiáth M. dr.

## A játszótér a népnevelés keretében.

Folytatás.

A modern testi nevelésnek, különlegesen az ifjúsági játéknak és a gyalogkirándulásoknak, még más erkölcsi hatások is van, melyet korunkban, a szelidebb hangzású monismus névvel leplezett atheista törekvésekkel szemben, nem lehet kicsi-

nyelni. Az iskola elképedve látja, hogy a miveletlen osztályban terjedő szociáldemokrata tanok, a fogyatékos itélőképességgel rendelkező elméket az istentagadás törébe csalják, amely a családi nevelést hovatovább agyregmme fogja tenni és mely itt-ott már is megmetyelozte a gyermek lelkét s a bünkedvelés csairját vetette belé. Nem rég olvastuk, hogy az automobil-haramia Bonnot példája már nálunk is utánzásra tüzelt néhány éretlen tacsót és nem lehetetlen, hogy rövid idő múlva már „bonnotizmus“-ról is beszélhetünk, mint nevelési törekvéseink egyik ütköző kövéré. Ezekkel a monista vagy atheista törekvésekkel szemben az iskolának nem szabad megvetni egyetlen eszközt sem, nem szabad elhalsztani egyetlen alkalmat sem, mely — ha szerényen bár — nemes törekvéseiben támogatja. Ily eszköz a szabadtéri testgyakorlás minden neme, mert — különösen, ha a játék alakjában intenzívebb alkalmazásnak örvendhet — szorosabb kapcsolatba hozhatja a fejlődő egyén eszmekörét a természettel. A természet szellemi életünkre, gondolkodásunkra és érzelmeinkre való hatalmas befolyását bármelyikünk önönmágán is tapasztalhatta. Mintha künn a szabadban valami magasabb szellem érintené a mienket. Érezzük, sejtjük a Teremtőt a műveiben, érezzük közel voltát és szellemének lehetétét mizdenütt a természet ölen, ahol a mindennapi élet nyügét — csak rövid időre bár — lerázhatjuk magunkról. Az isteni mesterművek szemléletében látó körünk tágul, szívünk duzzad, örök, öntudatunk gyarapodik és eménk a kicsinyes, röghöztapadt tüprengés alól felszabadulva, magaszosabb célok felé irányul. Azért: csak ki az ifjusággal a szabadba, ott játsszon, ott mérje össze erejét kiki a társával, ott bolyongjon! ott tegye a tanító neki a láthatatlan Istent szemlélhetövé a természet ezer jelenségében és azok okszerű összefüggésében; ott ébressze, ott fejlessze benne a fogékonyságot minden iránt, ami szép és nemes: ott tanítsa rá növedékét, hogy az Istent, kinek jószágát és bölcsességét a

porszemtől az éltető napig minden dologban felismerni kénytelen, hogyan kell tisztelni, szeretni és imádni. A vidám játék kapcsán könnyebben fog ebben célt éni, mint az iskola zord falai között hangoztatott legfellegzőbb szónoklattal.

És még egyre szeretném, tisztelt Uraim, a figyelmüket irányítani. A szabadtéri játék, melyről minálunk még ma is nem egy tanférfiu fitymálólág beszél, különösen nemzetiséglakta vidéken mint magyarosító eszköz is lehet népnevelési törekvéseink egyik számottevője, tényezője. A szabadtéri vagy ifjusági játék ezt a jelentőségét, a praktikus németek már tudják értékelni. Felsősziléziában túlnyomó a szláv elem, melynek elnemesítésén azóta fáradoznak, amióta ez a tartomány porosz kézre került. Ujabbán egy porosz népiskolai igazgató rámutatott, hogy az iskolai játékot épen, mint germanizáló tényezőt, jobban kell felkarolni, mindennütt, ahol a szláv nyelv terjedéséről tartani lehet. Aból indul ki, hogy képzeteink és érzelmeink igen nagy százála mozgásos alapon nyugszik. A mozgásos játék — úgymond — ezen elmélet szerint igen alkalmas arra, hogy a részben szláv ajku Felsőszilézia iskoláiban a német nyelv tanítását pótolja és támogassa. Épen ezért, mert itt német szavak és mondatok megfelelő mozgásokkal kapcsolódnak, nem mint valami idegen hatnak azok a gyermekre és ifjura, hanem oly nyelvgyogynavá lesznek, mely az egyén belsejéből ered és tartósabb hatásu, mint a csak közönséges iskolai munka révén elsajátított nyelvfornak.

Nekünk is vannak nemzetiséglakta vidékeink, ahol a mi iskoláink is küzködnek a magyarosítás érdekében; sokhelyt, sajnos, csak kevés sikerrel. Miért vetnök meg a szabadtéri játék magyarosító jelentőségét mi, akiket mindenfelől, az országon belül és kívül, körülcshal a sok idegen nemzetiség, ha erélyesen merészkedünk iskoláinkban az állam nyelve érdekében eljárni? miért restelök ezt az eszközt is igénybe venni, mikor a hatalmas Németország, amely

németesítési törekvéseiben bátran nyulhat erőszakhoz is, nem veti meg azt?

Gondolkozzanak fölötte Uraim!

\* \* \*

Messze kellene kitérnem, ha a testi nevelés, főleg a szabadtéri játék s a sportgyakorlatok, valamint erkölcsi hatásuk részletezésébe bocsátkoznám. Felolvasásomnak az sem lehet a célja, hogy tisztelt hallgatóimat a különféle játékok és gyakorlatok technikájával ismertessem meg, hiszen akkor egész sorozat felolvasást kellett volna hirdetnem és az sem vezetne célhoz, ha gyakorlatilag nem mutathatám be az egyes játékokat és gyakorlatokat. Felolvasom céljaul csak azt tűzöm magam elé, hogy önökben, igen tisztelt Uraim, a modern testi nevelés egyik lényeges eszköze, a szabadtéri vagy ifjusági, avagy — ha úgy tetszik — sportjáték iránt érdeklődést keltsek; hogy figyelmüket annak pedagógiai és népnemesítő jelentőségére irányítsam. És itt hangsulyozom, amit fentebb futólág már megjegyeztem volt, hogy a játéknak mint testnevelési eszköznek pedagógiai jelentősége a helyes vezetéstől függ.

Folyt. köv.

## Különfélék.

— Városi közgyűlés. Léva város képviselőtestülete folyó hó 3.-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a polgármester — a város italméresi engedélyének továbbra való megtarthatása céljából — azt javasolta a közgyűlésnek, hogy a város a baromvársártéren egy polgári vendégölt építessen és abban gyakorolja italméresi jogát. A közgyűlés többeknek hozzászólása után a javaslatnak bővebb megvitatását a jövő hó 3.-án tartandó közgyűlésre tüzte ki. — „A táncvigalmak, zeneestélyek, látványosságok stbről“, — továbbá: „A hirdetései ügyröl“ alkotott városi szabályrendeletek életbeléptetését kihirdették és a közgyűlés elfogadta „Léva város közrendháborításáról“ elkészített szabályrendeletet. A következő közgyűlésre haaszaltották az új kövágóhid építésének, a gyepmesteri telep és dögter létesítésének ügyét. — Ezek után napirendre került dr. Kmoskó Béla és tár-

## T A R C A.

Frommer Ignác dr.

Folytatás.

Elsőnek üdvözölte tesületileg a Léva és vidéke orvosainak összesége. A tesület nevében dr. Medveczky Károly a következő beszédet mondotta:

„Szereve tisztelt elnökünk, kedves barátom!

Engem ért a megtisztelő kitüntetés, hogy az országos orvosszövetség bars megyei fiókja nevében téged a mai napon szeretettel üdvözöljelek. Mindnyáján ismerjük ügybuzgó, vasakarattal párosult hasznos tevékenységedet, melyet évek hosszú során embertársaid javára kifejettél, mindnyáján tudjuk, hogy kartársaid ügyét mindig szeretettel és buzgó odaadással karoltad fel: azért jól esett arról értesülnünk, hogy hasznos munkálkodásodat a legfelsőbb helyen észrevették, méltányolták s téged kitüntetésben részesítettek. Ezért jöttünk ma hozzád, hogy téged ezen alkalmából szívélyesen üdvözöljünk.

Kivánjuk: engedje meg a Mindenható, hogy hasznos munkálkodásodat jó, friss erőben, testi szellemi épségben még hosszú ideig folytathasd, egyttal arra kérünk, hogy eddigi szeretetedet tölünk meg ne

vond, légy ozentul is jó kartársunk és jó barátunk.“

A szép beszédre Dr Frommer igen meghatottan válaszolt; a sok üdvözlés között, úgymond, a mai esett neki legjobban, mert hiszen az üdvözölök, mint orvosok, legjobban tudják az ő munkálkodását megítelni.

Másnap a város közegészségügyi bizottságának ülésén a bizottság nevében ifj. Klain Ödön igen melegen üdvözölte.

Az izr. hitközség e hó 23 án diszközgyűlés keretében ünnepelte elnökét. Megjelent a közgyűlésen a hitközség dr. Balog Sándor, az iskolaszék dr. Weinberger Adolf, isk. sz. elnök, az izr. öngyűlés dr. Prismer Gyuláné, a Filler-egyesület Liebermann Jakabné, a Chevra Kadisa Steiner Henrik, a Poelzedek egyeslet Knapp Dávid vezetése mellett, egy küldöttség ment az ünnepeltért és hitves társáért, kiket midőn a diszterembe léptek, nagy éljenzés fogadott. A hitközség nevében Liebermann Jakab főrabbi lelkes szavakkal üdvözölte dr Frommert, akinek nevéhez füződik a hitközség bel- és küléletében való számos üdvös ténykedése, amelyek megtöltik a lévai izr. hitközség életének annaleseit.

„Üdv annak, aki megsegíti a szegényt, a szenvedőt“. Dr. Frommer életének leg-

szebb és legnemesebb feladatát képezte, hogy nyomorgó embertársai részére intézeteket, kórházakat teremtsen, a betegségben sanylődöket segítse és megmentse.

Felsorolta a szónok a városi és vármegyei téren szerzett érdemeit.

A remek beszédet, így fejezte be: „Legyen a jubiláns életének e kimagasló ünnepi mozzanata a megújulás forrása. Folytassa útját, áldott nemes munkáját még soká, nagyon soká!“

A megható beszéd után a diszközgyűlés dr. Szulárd Samu indítványára a következő javaslatot fogadta el: 1. hogy a mai diszközgyűlést kizárólág dr. Frommer Ignác hitk. elnök tiszteletére és ünneplésére egybehívott közgyűlésnek tekinti; 2. hogy Liebermann Jakab főrabbi üdvözölő beszédét megszerint a közgyűlés a jegyzőkönyvében megörökíti; 3. hogy hitközségi elnököt legmagasabb helyröl jött kitüntetésé alkalmából hálatelt szívvvel üdvözli és megragadja ezen alkalmat ahhoz is, hogy a hitközség és ennek kebelében működő iskola vezetése körül kifejtett nagy érdemeit elismerje és ezen elismerést jegyzőkönyvbe iktatja; 4. hogy szeretett elnöke iránt érzett nagy hálája és ragaszkodása kifejezésül és ennek emlékére egy 1000 Kor. összegü és az ünnepeit nevé viselő; „Lévai izr. népiskolai

sainak a létesítendő polgári fiúiskola tárgyában beadott, tartalmas és igen alaposan megindokolt kérvénye, melyre néve a pénzügyi szakosztálynak az a javaslata, hogy adassék ki a már előzőleg e célra kiküldött bizottságnak s ez az ősi közgyűlésen tegyen arról jelentést, Tokody István, dr. Komosó Béla, Csekegy Vimos és Bárdy Endre felszólalása után a közgyűlés a pénzügyi szakosztály javaslatát fogadta el s így a polgári fiúiskolának ügyét a képviselőtestület csak őszkor fogja tárgyalni.

— **A bolgár király Garamszentbenedeken.** *Ferdinand* bolgár király Pöstyénből, amelynek furdóit használja, múlt hó 22-én automobilon titkárja kíséretében Garamszentbenedekre érkezett, hogy ősemek sírját meglátogassa. Június 27-én pedig újra megjelent a községer, hogy az 1826. jún. 27. en meghalt *Koháry* Ferenc herceget a plébános által végzett gyászmisést részt vegyen. Misé után a plébáros-hoz tért be reggelire, majd deli 1/4 órákor tovább utazott Hontszentantálra, ahonnan másnap visszatért Pöstyénbe.

— **József főherceg nyaralása.** *József* főherceg és *Augusta* főhercegnő családjukkal allandó nyári tartózkodásra Kistapolcsányba utaztak. József Ferenc és László főhercegek, valamint Zsófia és Magdolna főhercegnők június hó 29-én delután, József főherceg és *Augusta* főhercegnő pedig ma egy hete délelőtt automobilon mentek Kistapolcsányba és ott fognak tartózkodni őszig.

— **A barsi ref. egyházmegye** e hó 4-én tartotta közgyűlést Patay Károly esperes és Kovács-Sebestyén Endre főgondnok elnöklété alatt. A tagok teljes számban megjelentek. A gyűlést Patay esperes megható imával nyitotta meg. A gyűlés az esperesi jelentést tárgyalta, azt elfogadták. Sajnálatos vettek tudomással Zongor János tanácsbíró lemondását. Nagyobb vita nélkül elfogadták a közlést, a misztó-, a tanügyi, építészeti-, segélybizottságok és a szemvevőszék jelentéseit. Nagyobb vitát csak a nyugdíjintézet aapszabályai provokáltak, amelyet levettek napirendről s az esperes enöklété alatt egy bizottságot küldött ki a gyűlés javaslatotól végett. Az új tanítók, *Csekegy* Aranka levali, *Vida* Rozsika garamszentgyörgyi és *Hudnagyt* Gyula farnadi tanítók teitke le ezután a hivatali esküt. Több adásveteli szerződést hagyott jóvá a közgyűlés, majd Somogyi Lajos kiskálnai és Juhász József garamvezekényi

slapítványt" létesít, melynek kamatai mindenkor a levali izr. elemi iskola szegénysorai, kifogástalan választás és jó elömenetei tanulók felségelyeztetésére fordítandók és, hogy az alapítvány fedezéséről a jövő évi költségvetésben kíván gondoskodni."

Ünnepeit a legnagyobb megatottsággal köszönte meg a szép ováció.

23-án delután *Lieberman* Jakabné, dr. *Prisner* Gyuláné és dr. *Weinberger* Adolfiné vezetésével az izr. négyesület és az Erziebet Filler Egyesület üdvözölték őt.

Lélekemelő volt 24-én délelőtt a levali izr. tantestület nyugalmazott és aktív tanítóinak tisztelgése. A tanítók szónoka *Steiner* Ignác nyug. tanító volt. A veterán pedagógus állt itt szemben kortársával; mindkettőnek remegett a hangja a mély meghatottságtól a beszéd és válasz alatt. Dr. *Frommer* Steiner Ignácnak nyakába borult. A két férfi együtt kezdte és folytatta Léván áldásdus működését. Egy szem sem maradt szárazon e magasztos pillanatokban.

Viselje bekeben, övéitől szeretve, ombertársaitól tisztelve sokáig a jól megérdemelt legfelsőbb kitüntetés. Mi pedig tüzzük koblére a soha el nem porladó rendjelet: *A hála, a szeretet és tisztelt rendjelet!*

B. F.

Vége.

lelkészeknek káplántartást engedélyezett. Jóváhagyta a levali ref. egyház azon intézkedését, hogy a barsmegyei népbanktól felvett 50.000 korona kölcsönét az alapokból kifizethesse s e célból az alapítványok ősz szegét kölcsönképen felvehesse. — Majd még több apróbb ügy elintézése után a gyűlést Patay Károly esperes imával berekesztette. A gyűlés után az egyházmegyei bíróság tartott ülést, melyen több közigazgatási és fegyelmi ügyben ítékezett.

— **Eljegyzés.** *Karajáth* Jenő eljegyezte *Horváth* Ilonkát, *Horváth* Sándor földmívelésügyi miniszteri tanácsos leányát Visegrádon.

— **Hivatalvizsgálat.** Az aranyosmaróti kir. ügyészérg vezetője dr. *Lopusny* Ottó kir. ügyész a héten a verébelyi és a levali kir. járásbírók büntető osztályának ügykezelését vizsgálta meg s mindent a legnagyobb rendben találta.

— **Liliumhullás.** A levali irg. nővérek zárdáját a múlt hó 29-én gyász érte. A zárdá legfiatalabb nővérét, vátoonuk szüldöttét, *Szepessy* M. Lorena újoncöt 20 éves korában este 10 órákor ragadta el a kegyetlen halál. Azaz réá néve nem is volt kegyetlen, csak a környezetére. Hiszen ő már régen tudta, hogy számára a földön nincs enyhülés, csupán fájdalom és szenvedés. A csendes lemondás reményteljes nyugalma ömlött el arcán, amikor elszunyadt. Szeretett főnökjé kezére nyugtatva fáradt fejét: Jézusom szeretlek! — azavakkal adta vissza lelkét a Mindenhatónak. Emondhatjuk róla a bölcselet: Kedves volt lelke Isten előtt, szert sietett őt elvinni. — Temetése nagy és őszinte részvét mellett július hó 1-én, d. u. 5 órákor ment végbe. A gyászszertartást *Báthy* László preost-plébános végezte segédlettel. A rava állt műmot tartó, feheruhás leánykák és a megboldogultnak könnyező rendtársnői állottak körül. A jelenvolt nagyszámú kööörég szemébe is könny lepódzott, amikor felhangzott az ez alkalomra rögtönzött kvartett szomorú éneke. Melyen megható volt a temetés; mindenki a csendes lemondás könnyeit hullatta. Egy őszetlen lélek, aki a világot elvonzulva az emteriségnek akarta szentelni életét, ilyen temetést érdemelt. — Nyugodjék bekeben!

— **Női munkakiállítás.** Az irgalmas nővérek intézetében június 29-én és 30-án közösemiré voltak állítva a varrónskola növendekének szakrajzai és munkái. A varrónskola a lefolyt tanév elején nyit meg, ahol leányaink a fehéremű- és felsőruhavarás szakszerű és gyakorlati tanításán kívül az irodalomtörténetből, a szám- és könyvvitelstanból is alapos oktatást nyertek. Hogy mennyire célszerű és okos dolog volt az intézet vezetősége részéről a varrónskola megnyitása, annak a kiállítás díszes rajzok és remek kezi, valamint gépen varrt munkák a legfényesebb bizonyítékai. Akik a kiállított tárgyakat látták, pedig rendkívül sokan látták, azok mindannyian az éragadtatás hangján nyilatkoztak róluk. E fényes eredmény *Herkner* Annának, a tanfolyam kiválóan képzett vezetőjének az érdeme, míg az elméleti tárgyak sikeres oktatásáért a nővéreknek tartoznak a szülők és növendékek nagy hálaival.

— **Esküvők.** *Konkoly-Thege* Pál, székessővárosi tanár június hó 27-én kötött házassági iryget *Konkoly-Thege* Erzsikével, *Konkoly-Thege* Sándor földbírókos kedves leányával Hontszántón. — *Katona* István, barscskai földbírókos június hó 30-án tartotta esküvőjét Barabán *Róth* Simon földbírókos kedves leányával, *Irmával*. — *Krizsányi* Károly levali jónévű szabóiparos e hó 3-án esküvött örök hűséget kedves leányával, *Beluch* Margitkának, *Beluch* Mihály fogházörmester kedves leányának. — Állandó bo dogságot kívánunk iryúshöz.

— **Tízéves találkozó.** A levali főgimnáziumnak azon tanulói, akik az 1901—1902. tanév végén tettek érettségi vizsgálatot, június hó 29-én tartották meg tízéves találkozójukat, amelyre megjelentek: *Bartók* Ernő, kincstári erdőgondnok, *Fonyóházárol*, — *János* Jenő, biztosítási tisztviselő, — *Dr. Rohonyi* Gyula, ügyvéd, *Léváról*, — dr. *Zsairos* Jenő, szolgabíró,

*Esztergomból*. — Délelőtt 9 órákor részt vettek a *Te Daumon* és misén, amely után tiszteltek *Tóth* Sándor főgimn. igazgatónál. A délelött folyamán kimentek a temetőbe és megkoszorúzták *Vörös Mátyas* és *Cseréy* József sírját, akik közül az első igazgatójuk, a második pedig tanáruk volt. Déiben társasébbdel fejezték be a kedves találkozót.

— **Honvédek a csendőrségnél.** A csendőrség létszámát több helyen tényleges állományú honvéd egénységgel pótlották. Már előzőleg *Esztergom*-, *Bars*- és *Komárom* megyékben közös hadseregbeli legénységet osztottak be a csendőrsökhöz. E napokban pedig 50 ember ment az esztergomi 26. gya'gezeredtől a csendőrszárny-parancsi órághoz a csendőrsök megerősítése végett. A legénységet elosztották a három megye őrséi között. Az ilyen csendőrbakákat arról lehet megismereni, hogy jobb karjukon fehér szalagot viselnek, ami a közbiztonsági szolgálatot jelzi.

— **Hirtelen halál.** Városunk polgárai között őszinte részvételet kellett *Mészáros* Mihálynak, szorgalmas és köztiszteltetben részesült polgártársunknak elhunyna, aki családjának nagy tárdalmara folyó hó 6-én, 44 éves korában, szívbenulás következtében hirtelen meghalt.

— **Főlemelt jegyárak a vasuton.**

Július elejétől kezdve az áltami, déli és kassa-oderbergi vasutakon a főlemelt díj-szabás lépett életbe. A vasuti nagy „Umutató“, a magyar és közös közlekedési vállalatok hivatalos menetrendkönyve, folyó évi június-július havi füzetében közzétett államvasuti menetdíjak és személydíjszabási határozmányok folyó évi július hó 1-ével érvényen kívül helyeztetek. Az új menetdíjtáblázatot és személydíjszabási határozmányokat a folyó évi június hó végén megjelent és július hó 1-ével életbe lépett pótlék tartalmaz. Ezen pótlék bárminek díjtalanul áll rendelkezésére az „Umutató“ kiadóhivatalában. Az „Umutató“ május hóban megjelent kis kiadása pedig az új menetárakat és díjszabási határozmányokat tartalmazó új kiadásban folyó évi július hó 1-től való érvénnyel szintén folyó évi június hó végén jelent meg.

— **Színház.** Vasárnap fejezte be *Szabó* Ferenc színtársulata itteni működését. A kis barátnő emü operett előadásával. Az előadás elég jó, a közönség azonban elég kevés volt. Sajnos, hogy az idei levali szezon általában igen gyenge volt a tavalyihoz képest, mert a közönség csak nem tudott fömelegedni, noha *Szabó* sok újdonsággal iparkodott a közönség szívéhez férközni. Rossz hír előzte meg a társulatot s bár arról gyözdöttünk meg, hogy sok jó erő van benne s igyekezik is jó és művészi színvonalon álló előadást nyújtani, mégis sokszor üres volt a színház. Itt már a hibát a közönségen is keresnünk kell. Léva városában van annyi intelligens polgárság, hogy a nehéz megéhetési viszonyok mellett is egy hónapra megőir akármily nagy szintársulatot. Bizonyítja ezt a múlt esztendei színhazi évad, amiben nap-nap után telve volt a színház. Felvettük több ízben a szintársulatot egyesület megalakítását is. Ugy látszik, hogy mégis csak ez lesz a legjobb módja annak, hogy egy a közönség, mint a szintársulat megtalálja azt, amit keres, az egyik a jó társulatot, művészi programot, a másik a telt házat. E tekintetben társas köreinknek kellene a kezdeményezést megtenni s összefogva nem is ütköznék nehézségbe, ilyen csekély áldozattal járó szintársulatot egyesület letesítésre. — A társulat most pár heti vakációra megy; aztán *Trencsénteplicben* fogja előadásait megkezdeni.

— **Uj ügyvéd Aranyosmaróton.** *Dr. Kürthy* Kálmán, ügyvéd a Baravármegye tb. tiszti ügyésze Aranyosmaróton ügyvédi iródat nyitott.

— **Nyugdíjazott tanító.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter *Juszt* József garamszentbenedeki nyug. tanító részére, aki negyven éven felül igen buzgóan töltöttebe tanítói állását, — évi 1500 korona nyugdíjat utalványozott.

— **A buzatermés.** A földművelésügyi miniszter e napokban adta ki az első számszerű termésbecslést azon adatok alapján, amelyeket a gazdasági tudósítók és felügyelőségek küldöttek be. A minisztérium által kiadott kimutatás 47 millió métermázsára taksálja az idei buzatermést, ami a középjé termének felel meg.

— **A budapesti Állatkert** rendkívüli látogatottsága arra bírta az igazgatóságot, hogy újabb érdekes látványokról gondoskodjék. **Lendl Adolf** dr. előterjesztésére az állatkerti bizottság elhatározta egy szelid és lovaglásra betanított indiai elefántnak a beszerzését, amelynek a hátán egyszerre 6—8 ember foglalhat helyet. Ez az elefánt naponta többször köráértán körülviszi a vendégeit az egész állatkertben és bizonyára általános érdeklődést kelt a néző közönségben. Ugyancsak érdemes ujtás az, hogy az állatkerti mozi-színházban ezental nemcsak mozgóképeket fognak bemutatni, hanem szakemberek és kitűnő előadók népszerűen tudományos bemutatásokat is, a legérdekesebb állatokról, állatgyűjtésekről, vadászatokról és felfedező utazásokról az ismeretlen országokban. **Perényi Adólf** tanár már meg is kezdte ezeket a rendkívüli vonzó előadásokat. **Lendl** dr. pedig legközelebb fogja az előadási ciklust megkezdeni.

— **Szerencsétlenül járt munkások.** **László Sándor** kisvári gazda céspömotort vett egy budapesti gépgyárból. A motor kipróbálására a gépgyár igazgatósága **Rugár Lajos** szerelőt küldötte fel, aki csütörtökön délután teljesítette a próbát, amely közben a szij elkapta a szerelőt és összetörte a lábát. A súlyosan sérültet azonnal a lévai kórházba szállították és amputációt végeztek rajta, de a szerencsétlen fiatal ember még aznap este meghalt. — **Berger Ernő** helybéli földbirtokosnak cselédjét, **Gubó Gáspárt**, folyó hó 1-én az egyik ló oly veszedelmesen megrúgta, hogy a lába három helyen eltört. A sebesült cselédet a kórházba vitték és valószínűleg, hogy összezsuzott lábát amputálni fogják.

— **A gypmester** végig kinlódik utcáinkon, és mert egy maga nem boldogul drótyjával: követi tehát mozgó ketrecét 10—12, mindkét nembeli reményteljes csemete és a „rendőr béc i”. Utcai ifjúságunk ügysem ismeri el már a kor vagy a társadalmi állás tekintélyét, szabadon szedi ki a madárfészket az aszfalt menti fákon, csenget be estéinkint a kapukon, úz vad indián harcjátekot fűsüketítő üvöltéssel! A csendszertető polgárok megbotránkoztatására: most még a segédpecérkedés erkölcsfinomító hatása is járul mindezekhez.

— **Állatforgalmi korlátozás enyhítése.** A földművelésügyi miniszter — tekintettel a ragadós száj- és körömfájás betegségrek immár csekély elterjedtségére, — hatályon kívül helyezte azt a rendelkezést, amely a szarvasmarháknak, juhoknak és kecskéknak magyar területeiről Ausztriába továbbítás céljából nem vasuton vagy hajón, hanem egyéb módon való kivitelét tilalmazza.

— **A céspölgéptulajdonosok** figyelmét felhívjuk, hogy csakis a vizsgázott gépezésket kötelesek baleset és betegség ellen az 1912. VIII. t. c. értelmében a kerületi (ipari) munkásbiztosító pénztárnál biztosítani, míg az összes többi munkásaikat az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédsegítöpénztárnál kötelesek bejelenteni. A kerületi pénztárnál tehát a bejelentési felhívás és esetleges kivétel ellen ajánlott levélben jelentsek tiltakozásukat, főlegbezzek pedig az Állami Munkásbiztosító Hivatalhoz (Budapest, V., Akadémia-utca 1.) nyújtandók be.

— **A cukornádból** készült cukor, melyet az utóbbi időben a répacukor meglehetősen háttérbe szorított, kezd újra előtérbe jutni. Míg a répacukor termelése, dacára a mindentéle állami kedvezményeknek, nem fejlődik eléggé, — a cukornád ültetések mindjobban szaporodnak a tropikus országokban. O csebb előállításával a nád-cukor mindinkább tud versenyezni a cukorpiacón.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzése**

1912. évi juu. hó 30-tól 1912. évi júl. hó 7-ig.

**Születés.**

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Horvát Gyula Vörös Ilona	fiú	Gyula
Blöd Dávid Schweiger Rózi	leány	Ar nka
Tóth Dávid Szobi Eszter	leány	Vilma
Vas Jenő Rosenczevig Margit	fiú	Pál
Rusnyák Pál Golübrunner M.	leány	Valéria

**Házasság.**

Völegény és menyasszony neve	Vallása
Krizsányi Károly Beluch Margit	ref. rkath.

**Halálozás.**

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Akúcs Ágnes	27 éves	Hashártya gyul.
Szepesy Mária	19 éves	Tüdögümőkór
Mészáros Mihály	44 éves	Szívbenulás
Ifj. Rugár Lajos	27 éves	Lábelvágás

**Közönség köréből.**

**Nyilvános köszönet.**

Mindazok, kik felejthetetlen kis leányunk elhunytá alkalmából fájdalomunkat részvételükkel enyhíteni sziveskedtek, fogadják ez uton is mély köszönetünket.

Léva, 1912. jun. 26.

Ghimessy Mihály és neje.

**Nyilvános köszönet.**

Mindazoknak, kik felejthetetlen leányunk, illetve testvérünk temetésén megjelentek, valamint részvételük kifejezték, ez uton mondunk köszönetet.

Kempfner Jakab és családja.

**Köszönetnyilvánítás.**

A Bars megyei Tanítók Háza javára f. évi június hó 1-én rendezett hangverseny alkalmából jegyeiket utolagosan megváltották: **Thuróczy Kornél** tartományi rendtönök ur 20, — **Báthy Gyula** garamujfalusi esperes ur 5 és N. N. 2 koronával. A egyes adományokat hálás köszönettel nyugtazza Léva, 1912. júl. hó 3.

a rendező bizottság.

**Felvétel a Bars megyei Tanítók Házába.**

A jövő tanévre, szept. hó 1-én, **Léván** megnyitandó Bars megyei Tanítók Házában néhány hely még nincs betöltve. Ezen helyekre a **nem tanítóknak** a középiskolába járó fia is felvetetnek. A teljes ellátásért 45 korona az egy hónapi díj. Ezenkívül minden tanuló után egy évre 15 korona felvételi, illetőleg orvosi gyógykezelési díj fizetendő.

A főgimnáziumhoz közel fekvő internátusban, amely teljesen modern, csinos épület és vilányvilágítással, fürdővel s a szükséges felszereléssel a kor igényeinek megfelelőleg van berendezve, — a növendékek szakszerű vezetést mellet gondos felügyeletben és nevelésben fognak részesülni.

A felvétel iránt való megkeresések aug. hó 10-ig a ház gondnokához intézendők, aki az érdeklődőknek szives készséggel nyújt bővebb felvilágosítást.

Léva, 1912. július hó 3-án.

**Jaross Ferenc,**  
a Bars megyei Tanítók Háza gondnoka.

**Lévai piaciárak.**

Rovatvezető: Dr. Horváth Gyula rendőrkapitány.

Buza m.-mázsánként 21 kor. 80 fill. — 22 kor. 40 Kétszeres 20 kor. — fill. 21 kor. — fill. — Rozs 20 kor. 40 fill. 20kor. 80 fill. Arpa 19 kor. 90 fill. kor. 20 fill. 20 Zab 22 kor. — fill. 23 kor. 80 fill. Kukorica 20 kor. 40 fill. 21 kor. — fill. — Lencse 36 kor. — fill. kor. 37 — fill. — Bab 28 kor. — fill. 29 kor. — fill. — Köles 13 kor. — fill. 14 kor. — fill.

**Nyilttér.**

**MOLL-FÉLE SÓSIDLITZ-POR**

Enyhe, oldó háziszor mindazoknak, kik emésztésszavarokban és az illő életmód egyéb következményeiben szenvednek.

Egy eredeti doboz ára 2 korona.

Vidéki gyógyszerárakban kérjük Moll készítményeit.

**MOLL-FÉLE SÓ-S-BORSZESZ**

Fájdalom csillapító bedörzsölés, to és erősítő elismert, régi jóhírnévű háziszor szaggatás és hűlésből származó mindenemű betegségek ellen.

Eredeti üveg ára kor. 2

Kapható minden gyógyszerárakban és drogeriában.

Főszékhely MOLL A. gyógyszerész Cs. kir. udv. szállító, Bécs, I. Tuachbuen 9.

**Kiadó üzlet és lakás.**

Kálnai-utca 23 számn házban 1 üzlet-helyiség hozzávaló lakással és pincével és Ozman-téren szintén 1 üzlet és lakás pincével kiadó, Bővebbet **Monaco Mosenál** Léván.

**Intelligens,**

idősebb leányt keresek gyermekek mellé pusztára, feltétlenül megbízható legyen és szeressen a gyermekekkel foglalkozni, a családhoz tartozóak fogjuk tekinteni. Czim a kiadóhivatalban.

**Táncitanítási értesítés!**

Léva város és vidéke nagyrabecsült közönségét tisztelettel értesitem, hogy **1912. évi július hó 1-én** a Városi Szálló disztermében

**tánckurzust nyitok.**

Beiratkozások Junius 24-től a diszterem melletti irodában. Az összes divatos szalon és látványos táncok tanítása!

Boston! Two step! Uri társaságok részére külön zártkörű Boston és Two step kurzus!

Kéretik a beiratkozásokat a tanfolyam megkezdése előtt eszközölni. Gyermekek kurzus! Deák kurzus! Felnöttek esti kurzusa!

Szives pártfogást kér

**KREUTZ GYULA**

több fővárosi leányiskola táncanára. Fővárosi tanintézet: VIII. Kemény Zsigmond-u. 12.

„AZ OLLA“ szakorvosok által meg vizsgálva és legjobbnak minősítve van. Két évi jót állás. Ara ucatonként 4.—, 6.—, 8.— és 10. korona



**„OLLA“ GUMMI**  
különlegesség. A tudomány mai állása szerint bebizonyított legjobb létező Gummi óvszer.

Az „OLLA“ több mint 200 orvos által legmegbízhatóbbnak van ajánlva. Kapható az ország minden gyógy-szertárában és jobb dro-gériákba.

Követelje azonban hogy a szállítója önmek csakis OLLA-t adjon és ne engedjen magának csekélyebb értékű silány utazatot mint „ép oly jót“ feldicsérni. Az elárúsító helyek kimutatását. Árjegyzéket és eredeti propaganda reklámot ingyen küld az

„OLLA“ gummigyar Wien. H/437 Fraterstrasse 57  
Kapható Léván: KNAPP I. drogeriájában és PICK EDE illatszerész-üzletében.

## Schönstein Henrik

női és uri divatáru üzletében

az előrehaladott idény miatt rendkívül olcsó áron kaphatók az összes női és uri divat-cikkek. — Azonkívül kosztüm, női ruha, blúz kelmék, batisztok és sephirek, selyem és mosó, vászon és damast árak.

Női ernyők mélyen leszállított árban. Maradékok minden elfogadható árban eladók.

## A mesterdálnok.

Czipóm szép és tökéletes,  
Benne jární élvezetes,  
Mert ha cipőt szegzek, varrok,  
Rajt' van



**PALMA**  
kaucsuk sarok.

Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziszor, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, oszónál és meghűléseknel.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ara üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

D.E. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlanhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

## Málnát

nagyobb tételekben vásárolunk

### BRAUN TESTVÉREK

likörgyára.

Budapest, VIII., Üllői-ut. 60.

## Thomassalakot

őszi és tavaszi szállításra kilópercen-tenként 38 fillérért bérmentve bármely állomásra, ugyszintén super-fosfát, kálisó, kairit és egyéb műtrágya féleket a legjutányo-sabbban ajánl

Berceller Márton Ipolyság,  
(Ingyen vegyelemezés.)

2045/1912 tkvi szám.

## Árverési hirdetmény.

A lévai kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Varga Gézáné szül. Rác Rozáli-ának a lévai kir. járásbíróság területén Léva város határában fekvő és a lévai 159. szíjtkvben A I 2 sor 896. hrsz. foglalt szántó Csepregi kútnál dűlőben fekvő ingatlanban 1/6 rész illetményére 9 korona 50 fillér, ugyanannak az ottani 1388 szíjtkvben A I 1 sor 683 hrsz. 622 ö. i. számú ház és btelekben 1/6 rész illetményére 625 korona 50 fillér, ugyanannak az ottani 1748 szíjtkvben A I 1 sor 1214 hrszámú rétbeli 1/6 rész illetményére 37 korona 17 fillér ugyanannak az ottani 1948 szíjtkvben A I 1 sor 2008 hrszámú szőlőben 1/12 rész illetményére 65 korona, ugyanannak az ottani 2445 szíjtkvben A I sor 2012 hrszámú szőlőben 1/12 rész illetményére 3 korona kikiáltási árban az árverést elrendelte, még pedig a vhu 26 § alapján, hogy ezen határapon a fenti ingatlenok a megállapított kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladatni nem fognak.

Ezen nyilvános bírói árverés 1912 évi augusztus hó 12 napján délelőtt 10 órakor Leván a kir. járás-bíróság tkvi iratárában lesz megtartva.

Az árverelni saadékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10% -át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi 3333 sz. I. M. R. 8 §-ában kijelölt ovdák-kepes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénz-nek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállít-tott szabályszerű elismervényt átszolgáltatói, mely kö-telezettség alól csak a Vhu- 21 §-ában megnevezettek vannak felmentve.

A kikiáltási árnál magasabb ígérlet esetén a bán-utpénz a Vhu 25 §-ának megfelelően és az ott jelzett következmények terhe mellett kiegészítendő.

Kelt Leván, a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságánál 1912. évi május hó 14. napján Pogány s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelűl:

Dodek

kir. tkvezetős.

## A borfogyasztó közönség

figyelmébe.

Ajánlom kitünő minőségű boraimat házhoz szállítva.

Börzsönyi zöld, fehér literenként 80 fill.  
Balatonmelléki „ „ 100 „  
Neszmelyi Ó vörösa „ „ 110 „  
Helyben 5 liternyi rendelést házhoz szállítom. Telefonon is megrendelhető.

Mély tisztelettel

Fertikó József

városi fogadó.

## Modern ház

a Kossuth-utcában (17), 4 szoba konyha, fürdő szoba, kamra, pin-cze, üvegezett folyosó mellék-épületben cselédszoba és mosó konyha, parkirozott udvar, gaz-dasági udvar kis zöldséges-kert, kút az udvaron, folyó év november hó 1-től bérbeadó, esetleg eladó. Feltételek TOKODY IMRE vendéglősnél tudhatók meg.



**WASHALL**  
legjobb mosószer  
Washall Company Wien  
II. Kurzbaugasse 3.

Kapható: KNAPP drogeriában LÉVÁN.

## Kiadó lakás.

A Zöldkert utca 11 számú házá-ban egy három szobás lakás aug. hó 1-től kiadó. Bővebb érte-sítést ad JAROSS FERENC.

## KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek nagy raktára

Telefon szám: 33.

L É V Á N.

Telefon szám: 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktárom céljára épült házamban nagy választéku

állandó gépkiállítás van berendezve.

Hazai gyártmányu gépek:

Világbirú „RAPID“ lánczos kutak. „Alfa Separator“ tej és vajgazdasági gépek. — Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban. — Hofherr és Schrantz-féle gőzcséplő készletek, Ganz-féle motorok minden nagyságban, valamint minden e szakba vágó gépek és géprészek.

# Birtokeladás.

A m. á. vasutak Zseliz állomásától  $\frac{3}{4}$  órányira jó karban tartott köves ut mellett, Kis-Peszék község határában egy tagban fekvő vízjoggal és szilárd épületekkel ellátott 500 holdas birtokomat **ajánlat útján** eladom.

A birtok még 6 évig bérletben van, melyet a vevőnek túrni kell.

A kiváló jó és szép fekvésű birtok, 1200 öles, magyar holdanként **50 kor. letét mellett** a vevőnek azonnal telexkönyvileg is tulajdonává lesz.

Minthogy az évi bérösszeg 6 éven keresztül a birtoknak minden terhét (adók, javítások, terhek kamatai) fedezi és biztosítja. **a hátramaradó vételárral pedig csak 6 év alatt kell a vevőnek kamat nélkül gondoskodni**, tőkeelhelyezésre vagy parcellázási speculatioira ügyvédeknek, magánosoknak, társaságoknak, vagy pénzintézeteknek nem csak alkalmas, de különösen kényelmes is.

Érdeklődők, akik a birtokot most — a teljes természetben — megismerni ohajtják, forduljanak közvetlen a tulajdonoshoz, aki a megtekintéshez szükséges adatokat az illetőknek megküldi.

Az ajánlat 1200 öles magyar holdanként adandó meg.

**Jantyk József**  
földbirtokos,  
**Békéscsaba.**

87—1912. Pm. szám.

# Hirdetmény.

Léva r. t. város képviselőtestülete **hét új rendőri** állást létesített, miert ezennel pályázatot hirdetek az alábbi rendőri állásokra.

- |                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| 1. Egy rendőri altiszt, törzsfizetése | 720 kor.         |
| évi lakbére                           | 120 „            |
| 2. Hat közrendőri állás egyenként     | 600 „ törzsfiz.  |
| és                                    | 100 „ lakbérrel. |

Azonkívül mindenik rendőr természetben egyenruházatot kap, nyugdíjigénnyel bír s öt évenként a törzsfizetés után kétszer ismétlődő 10%-os kórpótlékhoz nyer jogot.

A folyamodók igazoló irásaikkal együtt folyó **július hó 14-ig naponként d. e. 10—11 óra** közben személyesen tartoznak előttem jelentkezni.

Folyamodók kötelesek magukat alávétetni az esetleges orvosi vizsgálatnak, az alkalmazott rendőrökre a szervezési szabályrendelet 71. §-a irányadó és a szolgálati szabályzat.

Léva, 1912. évi július hó 5-én.

**Bódogh Lajos**  
polgármester.

**Mindennemű** legdiszesebb kivitelben készíttetnek  
**Könyvkötői** **Nyitrai és Társa r. t.**  
**Munkák a** könyvkötészetében, — **Léva n.**

## == Ajánljuk : ==

legolcsóbb napi árak számításával elsőrendű, direkt forrásokból beszerzett **fűszer- és gyarmatáruinkat,**

valamint állandóan friss **csemege-sajt,** naponta érkező **felvágott** és egyéb **csemegeáruinkat.**

**Közvetlen kávéimportunk** folytán

## k á v é i n k

ugy ár, mint minőség tekintetében **versenyen kívüliek!**

**Legjobb Mauthner-féle kerti és vetemény magvak!**

Gépolaj, gépkenőcs, tavottaszir carbolineum, aszfalt-fedéllemez, gummi- és aszbesztáru, petroleum, benzin, carbit és kátrány vegyi termékek, gyanta, kénpor, kék és zöld gálicz, raffia-háncs, min-

denemű festékáru,

**portland és románczement** állandó nagy gyári raktára.

M. kir. marhasó és löpor-áruda.

**DISZKOSZORUK**

fa- és érczkoporsók gyári áron!

**VARRÓGÉPEK**

5 évi jótállással

# Kern Testvérek

fűszer-, csemege és vasnagykereskedése

Telefon 14. **L É V A.** Alapított 1881.

**Ajánljuk továbbá ujonnan berendezett vasáruházunkat.**

Állandó raktárt tartunk legfinomabb **nickel, alumínium, email, öntött és lemez**

## konyhaedényekből,

egyensúly-, táblás és tizedes mérlegekből, legjobb minőségű sajtolt **lapát,** szél répvilla és répakiemelő, fejsze **csákány, kapaáru, fűrés, reszelő, metsző olló, ojtó kés, összes kerti, mezőgazdasági, méhészeti, tejgazdasági, bádigos- és kőmives szerszámok, épület- és butorvasalások** olajozók, kenőszelenczék, **gép-szijak, szivattyúk, kendertömlők, tömítő anyagok, vízmentes ponyvák, csigafurók, kalapácsok, saluk, állók, kereskedelmi öntvények stb. vascsikkek**ből.

Legcélszerűbb többször csavart **horg. drótfonatkerítés** és tuskés huzal raktár.

**Fényképészeti cikkek, kerékpárok, pneumatikok nagy raktára.**

**Szíves megkeresésre készséggel szolgálunk speciális árajánlattal. Nagybani vételnél külön ajánlat.**